



## Совет Безопасности

Distr.: General  
1 August 2005  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1533 (2004)  
по Демократической Республике Конго**

**Письмо заместителя Постоянного представителя и  
Временного Поверенного в делах Объединенной Республики  
Танзания при Организации Объединенных Наций от 21 июня  
2005 года на имя Председателя Комитета**

От имени моего правительства имею честь препроводить Вам доклад Объединенной Республики Танзания о шагах, предпринятых в целях осуществления мер, предусмотренных резолюцией 1596 (2005) Совета Безопасности (см. приложение).

*(Подпись)* Посол Тувако Н. Манонги  
Заместитель Постоянного представителя  
и Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму заместителя Постоянного представителя и Временного Поверенного в делах Объединенной Республики Танзания при Организации Объединенных Наций от 21 июня 2001 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Объединенной Республики Танзания об осуществлении резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности**

Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 20 резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой Совет просил все соответствующие государства, в частности государства региона, доложить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, в течение 45 дней с даты принятия резолюции о мерах, которые они приняли для осуществления мер, вводимых пунктами 6, 10, 13 и 15 резолюции 1596 (2005).

При осуществлении мер, вводимых пунктом 6, Управление гражданской авиации Танзании обязано проверять авиационные документы и лицензии летчиков, как это предусмотрено статьями 29, 31 и 32 Конвенции о международной гражданской авиации (Чикагской конвенции) 1944 года. Управление не выявило никаких действий, нарушающих вышеупомянутые статьи Чикагской конвенции. Все аэропорты, находящиеся на границе с Демократической Республикой Конго, в частности аэропорты Кигомы, Касулу, Кибондо, Нгары и Сумбаванги, обслуживает персонал танзанийского Управления аэропорта. Все движения воздушных судов в этих аэропортах регистрируются. В аэропортах Кигомы, Сумбаванги и Нгары действуют комитеты по обеспечению безопасности, которые функционируют в соответствии с Чикагской конвенцией и Танзанийской национальной программой обеспечения безопасности гражданской авиации. Кроме того, Управление авиации Танзании тесно взаимодействует с министерствами иностранных дел и обороны и национальной службой в проверке обслуживания военных и дипломатических рейсов. Это должно исключить использование страны для транзитной провозки оружия или совершения любых других противоправных актов, которые могут быть или направлены на сохранение обстановки нестабильности в Демократической Республике Конго.

Кроме того, в соответствии с пунктом 12 резолюции 1596 (2005) все воздушные операторы обязаны соблюдать все положения статей Чикагской конвенции, в частности статьи 35, соблюдение которой обеспечивает Управление авиации Танзании.

На пограничных с Демократической Республикой Конго пунктах работают сотрудники полицейских, иммиграционных и таможенных ведомств. Кроме того, во всех районах, граничащих с Демократической Республикой Конго, Объединенная Республика Танзания проводит полицейскую операцию, с тем чтобы не допустить поступления стрелкового оружия, используемого в преступных целях. Полиция также осуществляет патрулирование на озере Танганьика. В порядке модернизации контейнерный терминал в порту Дар-эс-Салама был оснащен оборудованием для сканирования грузов. В течение рассматриваемого периода сообщений о случаях нарушения положений пункта 10 резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности не поступало.

Что касается списка лиц, которые, по мнению Комитета, нарушают положения пункта 1 резолюции и, следовательно, подпадают под действие пункта 13, то ни один человек и ни одна структура из числа упомянутых в списке не действуют на территории Объединенной Республики Танзания. Кроме того, ни у кого из них на территории страны нет финансовых или материальных активов. Поэтому нет никаких средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, которые были бы заморожены в соответствии с пунктом 15 резолюции 1596 (2005).

#### **Другие события**

В настоящее время ведется осуществление программы модернизации танзанийских паспортов и компьютеризации иммиграционных ведомств. Аналогичным образом таможенный департамент создал компьютеризированную программу под названием Автоматизированная система обработки таможенных данных, которая предусматривает мероприятия по таможенной обработке, очистке и транспортировке грузов. Мы надеемся, что все эти инициативы будут содействовать сведению к минимуму подделки и фальсификации документов в соответствующих ведомствах.

---